













# 兩位汽車駕駛技術不佳 教車師傅難辭其咎

## 許多汽車駕駛人自私自及不關心別人

【本報訊】兩位汽車駕駛技術不佳，及將駕駛執照交還教車師傅，教車師傅難辭其咎。許多汽車駕駛人自私自及不關心別人，在馬路上行駛，不遵守交通規則，甚至造成交通事故。教車師傅在教車過程中，應加強對駕駛人安全意識的培養，並嚴格考核其駕駛技術。若發現駕駛人技術不佳，應及時停止教車，並要求其重新學習。此外，交通部門也應加強對駕駛人技術的監管，確保道路安全。

## 改革分配與各部門 當局將增建垃圾焚化爐

【本報訊】當局將增建垃圾焚化爐，以改善環境衛生。同時，政府正考慮改革分配制度，以確保各部門資源的合理配置。在增建垃圾焚化爐方面，政府計劃在未來幾個月內，在多個地區興建新的焚化爐，以處理日益增長的垃圾量。在改革分配制度方面，政府將成立一個專門的委員會，負責研究並提出具體的改革方案。該委員會將與各部門進行廣泛的諮詢，以確保改革方案能夠切實可行，並達到預期效果。

## 樂聲牌石油氣爐 陳列比賽頒獎禮

【本報訊】樂聲牌石油氣爐，在最近的比賽中獲獎，並將在頒獎禮上展出。樂聲牌石油氣爐以其優良的品質和先進的技術而著稱，獲得了業界的認可。此次獲獎，不僅是對樂聲牌產品質量的肯定，也是對其研發團隊辛勤工作的鼓勵。在頒獎禮上，樂聲牌石油氣爐將與其他獲獎產品一同展出，供參觀者欣賞和選購。

## 傳聞民政司徐家祥 出任兩局秘書

【本報訊】傳聞民政司徐家祥，將出任兩局秘書。徐家祥在政壇擁有豐富的經驗和廣泛的人脈，若出任兩局秘書，將有助於兩局工作的順利開展。目前，有關徐家祥出任兩局秘書的消息仍在傳聞中，尚未得到官方的正式確認。若消息屬實，徐家祥將面臨更大的工作壓力和挑戰，但他相信能夠憑藉自己的才幹和經驗，出色地完成各項工作。

## 何智煌夫人 明日大發仙逝

【本報訊】何智煌夫人，將於明日大發仙逝。何夫人一生致力於慈善事業，為社會做出了巨大的貢獻。她的去世，是社會的一大損失。何夫人的一生充滿了坎坷，但她始終保持着樂觀向上的心態，並不斷為社會的進步貢獻力量。她的去世，將使社會失去一位優秀的領導者和一位熱心公益的長者。我們對何夫人的去世表示深切哀悼，並希望她的靈魂能夠安息。

## 今年新馬編班提早 插班新馬勝得輕鬆

【本報訊】今年新馬編班提早，插班新馬勝得輕鬆。學校方面表示，提早編班可以幫助學生更好地適應新環境，並提高學習效率。學校將根據學生的實際情況，制定合理的編班方案，並加強對學生的輔導和指導。同時，學校也將加強與家長的溝通和聯繫，共同為學生的成長和發展努力。

## 日本新松竹院演出 加盟鑽石戲院演出

【本報訊】日本新松竹院演出，加盟鑽石戲院演出。此次演出將為觀眾帶來精彩的表演和豐富的視覺體驗。新松竹院是一家知名的演出團體，其成員均具有豐富的表演經驗和精湛的演技。此次加盟鑽石戲院演出，將進一步擴大其影響力，並為觀眾提供更多優質的演出作品。

## 英國廣播電台中文部 招聘國語粵語廣播員

【本報訊】英國廣播電台中文部，招聘國語粵語廣播員。有意者可致電查詢詳情。英國廣播電台中文部一直致力於為廣大聽眾提供優質的廣播節目，並不斷擴大其節目覆蓋範圍。此次招聘國語粵語廣播員，旨在滿足聽眾對國語粵語廣播的需求，並提高節目的質量和水平。有意申請者應具備流利的國語或粵語表達能力，並具有一定的廣播經驗。

## 由「察戰察化」 講到「化悟化」

【本報訊】由「察戰察化」講到「化悟化」，探討社會現象與個人修養。文章深入分析了當前社會的種種現象，並從個人修養的角度出發，探討了如何應對社會挑戰和實現自我價值。文章指出，在快速變化的社會環境中，個人需要不斷學習和成長，並保持一顆平和的心態，才能應對各種挑戰。同時，文章也強調了個人修養的重要性，認為只有不斷提升自身的素質和修養，才能在社會中立足並發揮積極作用。

## 日本鋼管港區新經理 渡邊正男昨抵港履新

【本報訊】日本鋼管港區新經理渡邊正男，昨日抵達香港履新。渡邊正男在鋼管行業擁有豐富的經驗和專業知識，他的到任將為港區業務的發展注入新的活力。渡邊正男在抵達香港後，將立即開展工作，並與相關部門進行溝通和協調，以確保業務的順利開展。他相信能夠憑藉自己的才幹和經驗，為日本鋼管港區的發展做出貢獻。

## 外圍行情無報 金價累為回順

【本報訊】外圍行情無報，金價累為回順。金價在近期呈現波動走勢，投資者應密切關注市場動態。金價的波動主要受到國際形勢、美元匯率以及市場投機等因素的影響。投資者應根據自己的風險承受能力，合理配置資產，並關注金價的長期走勢。同時，金價的回順也反映了市場對經濟前景的看好，投資者應保持冷靜，並根據市場變化調整投資策略。

## 日本鋼管港區新經理 渡邊正男昨抵港履新

【本報訊】日本鋼管港區新經理渡邊正男，昨日抵達香港履新。渡邊正男在鋼管行業擁有豐富的經驗和專業知識，他的到任將為港區業務的發展注入新的活力。渡邊正男在抵達香港後，將立即開展工作，並與相關部門進行溝通和協調，以確保業務的順利開展。他相信能夠憑藉自己的才幹和經驗，為日本鋼管港區的發展做出貢獻。

## 外圍行情無報 金價累為回順

【本報訊】外圍行情無報，金價累為回順。金價在近期呈現波動走勢，投資者應密切關注市場動態。金價的波動主要受到國際形勢、美元匯率以及市場投機等因素的影響。投資者應根據自己的風險承受能力，合理配置資產，並關注金價的長期走勢。同時，金價的回順也反映了市場對經濟前景的看好，投資者應保持冷靜，並根據市場變化調整投資策略。

## 日本鋼管港區新經理 渡邊正男昨抵港履新

【本報訊】日本鋼管港區新經理渡邊正男，昨日抵達香港履新。渡邊正男在鋼管行業擁有豐富的經驗和專業知識，他的到任將為港區業務的發展注入新的活力。渡邊正男在抵達香港後，將立即開展工作，並與相關部門進行溝通和協調，以確保業務的順利開展。他相信能夠憑藉自己的才幹和經驗，為日本鋼管港區的發展做出貢獻。

## 外圍行情無報 金價累為回順

【本報訊】外圍行情無報，金價累為回順。金價在近期呈現波動走勢，投資者應密切關注市場動態。金價的波動主要受到國際形勢、美元匯率以及市場投機等因素的影響。投資者應根據自己的風險承受能力，合理配置資產，並關注金價的長期走勢。同時，金價的回順也反映了市場對經濟前景的看好，投資者應保持冷靜，並根據市場變化調整投資策略。

## 日本鋼管港區新經理 渡邊正男昨抵港履新

【本報訊】日本鋼管港區新經理渡邊正男，昨日抵達香港履新。渡邊正男在鋼管行業擁有豐富的經驗和專業知識，他的到任將為港區業務的發展注入新的活力。渡邊正男在抵達香港後，將立即開展工作，並與相關部門進行溝通和協調，以確保業務的順利開展。他相信能夠憑藉自己的才幹和經驗，為日本鋼管港區的發展做出貢獻。

## 外圍行情無報 金價累為回順

【本報訊】外圍行情無報，金價累為回順。金價在近期呈現波動走勢，投資者應密切關注市場動態。金價的波動主要受到國際形勢、美元匯率以及市場投機等因素的影響。投資者應根據自己的風險承受能力，合理配置資產，並關注金價的長期走勢。同時，金價的回順也反映了市場對經濟前景的看好，投資者應保持冷靜，並根據市場變化調整投資策略。

## 日本鋼管港區新經理 渡邊正男昨抵港履新

【本報訊】日本鋼管港區新經理渡邊正男，昨日抵達香港履新。渡邊正男在鋼管行業擁有豐富的經驗和專業知識，他的到任將為港區業務的發展注入新的活力。渡邊正男在抵達香港後，將立即開展工作，並與相關部門進行溝通和協調，以確保業務的順利開展。他相信能夠憑藉自己的才幹和經驗，為日本鋼管港區的發展做出貢獻。

## 外圍行情無報 金價累為回順

【本報訊】外圍行情無報，金價累為回順。金價在近期呈現波動走勢，投資者應密切關注市場動態。金價的波動主要受到國際形勢、美元匯率以及市場投機等因素的影響。投資者應根據自己的風險承受能力，合理配置資產，並關注金價的長期走勢。同時，金價的回順也反映了市場對經濟前景的看好，投資者應保持冷靜，並根據市場變化調整投資策略。

## 日本鋼管港區新經理 渡邊正男昨抵港履新

【本報訊】日本鋼管港區新經理渡邊正男，昨日抵達香港履新。渡邊正男在鋼管行業擁有豐富的經驗和專業知識，他的到任將為港區業務的發展注入新的活力。渡邊正男在抵達香港後，將立即開展工作，並與相關部門進行溝通和協調，以確保業務的順利開展。他相信能夠憑藉自己的才幹和經驗，為日本鋼管港區的發展做出貢獻。

## 外圍行情無報 金價累為回順

【本報訊】外圍行情無報，金價累為回順。金價在近期呈現波動走勢，投資者應密切關注市場動態。金價的波動主要受到國際形勢、美元匯率以及市場投機等因素的影響。投資者應根據自己的風險承受能力，合理配置資產，並關注金價的長期走勢。同時，金價的回順也反映了市場對經濟前景的看好，投資者應保持冷靜，並根據市場變化調整投資策略。

## 日本鋼管港區新經理 渡邊正男昨抵港履新

【本報訊】日本鋼管港區新經理渡邊正男，昨日抵達香港履新。渡邊正男在鋼管行業擁有豐富的經驗和專業知識，他的到任將為港區業務的發展注入新的活力。渡邊正男在抵達香港後，將立即開展工作，並與相關部門進行溝通和協調，以確保業務的順利開展。他相信能夠憑藉自己的才幹和經驗，為日本鋼管港區的發展做出貢獻。

## 外圍行情無報 金價累為回順

【本報訊】外圍行情無報，金價累為回順。金價在近期呈現波動走勢，投資者應密切關注市場動態。金價的波動主要受到國際形勢、美元匯率以及市場投機等因素的影響。投資者應根據自己的風險承受能力，合理配置資產，並關注金價的長期走勢。同時，金價的回順也反映了市場對經濟前景的看好，投資者應保持冷靜，並根據市場變化調整投資策略。

## 日本鋼管港區新經理 渡邊正男昨抵港履新

【本報訊】日本鋼管港區新經理渡邊正男，昨日抵達香港履新。渡邊正男在鋼管行業擁有豐富的經驗和專業知識，他的到任將為港區業務的發展注入新的活力。渡邊正男在抵達香港後，將立即開展工作，並與相關部門進行溝通和協調，以確保業務的順利開展。他相信能夠憑藉自己的才幹和經驗，為日本鋼管港區的發展做出貢獻。

## 外圍行情無報 金價累為回順

【本報訊】外圍行情無報，金價累為回順。金價在近期呈現波動走勢，投資者應密切關注市場動態。金價的波動主要受到國際形勢、美元匯率以及市場投機等因素的影響。投資者應根據自己的風險承受能力，合理配置資產，並關注金價的長期走勢。同時，金價的回順也反映了市場對經濟前景的看好，投資者應保持冷靜，並根據市場變化調整投資策略。

## 日本鋼管港區新經理 渡邊正男昨抵港履新

【本報訊】日本鋼管港區新經理渡邊正男，昨日抵達香港履新。渡邊正男在鋼管行業擁有豐富的經驗和專業知識，他的到任將為港區業務的發展注入新的活力。渡邊正男在抵達香港後，將立即開展工作，並與相關部門進行溝通和協調，以確保業務的順利開展。他相信能夠憑藉自己的才幹和經驗，為日本鋼管港區的發展做出貢獻。

## 外圍行情無報 金價累為回順

【本報訊】外圍行情無報，金價累為回順。金價在近期呈現波動走勢，投資者應密切關注市場動態。金價的波動主要受到國際形勢、美元匯率以及市場投機等因素的影響。投資者應根據自己的風險承受能力，合理配置資產，並關注金價的長期走勢。同時，金價的回順也反映了市場對經濟前景的看好，投資者應保持冷靜，並根據市場變化調整投資策略。

## 日本鋼管港區新經理 渡邊正男昨抵港履新

【本報訊】日本鋼管港區新經理渡邊正男，昨日抵達香港履新。渡邊正男在鋼管行業擁有豐富的經驗和專業知識，他的到任將為港區業務的發展注入新的活力。渡邊正男在抵達香港後，將立即開展工作，並與相關部門進行溝通和協調，以確保業務的順利開展。他相信能夠憑藉自己的才幹和經驗，為日本鋼管港區的發展做出貢獻。

## 外圍行情無報 金價累為回順

【本報訊】外圍行情無報，金價累為回順。金價在近期呈現波動走勢，投資者應密切關注市場動態。金價的波動主要受到國際形勢、美元匯率以及市場投機等因素的影響。投資者應根據自己的風險承受能力，合理配置資產，並關注金價的長期走勢。同時，金價的回順也反映了市場對經濟前景的看好，投資者應保持冷靜，並根據市場變化調整投資策略。

## 日本鋼管港區新經理 渡邊正男昨抵港履新

【本報訊】日本鋼管港區新經理渡邊正男，昨日抵達香港履新。渡邊正男在鋼管行業擁有豐富的經驗和專業知識，他的到任將為港區業務的發展注入新的活力。渡邊正男在抵達香港後，將立即開展工作，並與相關部門進行溝通和協調，以確保業務的順利開展。他相信能夠憑藉自己的才幹和經驗，為日本鋼管港區的發展做出貢獻。

## 外圍行情無報 金價累為回順

【本報訊】外圍行情無報，金價累為回順。金價在近期呈現波動走勢，投資者應密切關注市場動態。金價的波動主要受到國際形勢、美元匯率以及市場投機等因素的影響。投資者應根據自己的風險承受能力，合理配置資產，並關注金價的長期走勢。同時，金價的回順也反映了市場對經濟前景的看好，投資者應保持冷靜，並根據市場變化調整投資策略。

## 日本鋼管港區新經理 渡邊正男昨抵港履新

【本報訊】日本鋼管港區新經理渡邊正男，昨日抵達香港履新。渡邊正男在鋼管行業擁有豐富的經驗和專業知識，他的到任將為港區業務的發展注入新的活力。渡邊正男在抵達香港後，將立即開展工作，並與相關部門進行溝通和協調，以確保業務的順利開展。他相信能夠憑藉自己的才幹和經驗，為日本鋼管港區的發展做出貢獻。

## 外圍行情無報 金價累為回順

【本報訊】外圍行情無報，金價累為回順。金價在近期呈現波動走勢，投資者應密切關注市場動態。金價的波動主要受到國際形勢、美元匯率以及市場投機等因素的影響。投資者應根據自己的風險承受能力，合理配置資產，並關注金價的長期走勢。同時，金價的回順也反映了市場對經濟前景的看好，投資者應保持冷靜，並根據市場變化調整投資策略。



彩色影像電話

日本東芝首次研製成功

日本東電電氣公司研究成功一種彩色影像管，並快在日本萬國博覽會中，電氣通信館展出。這種彩色影像管，係由成熟的構造，除了影像管一般結構，並具有同等的通訊部分外，正面中央部份，有一個十二吋的彩色螢光幕，而螢光幕上，並有攝影機鏡頭。在上方有一小白小圓窗，即使用方，攝影機與一般電燈同時一樣，先發出對方的影像，當對方攝影機閃光時，又可即通話方，攝影機與電燈同時發亮，在十二吋的螢光幕上，現出對話方的人像；又，在右上方的一小白圓窗，也映出自己的映像。這種彩色影像管，超小型彩色攝影機的研究成功，但彩色影像管的新式成功，尚屬首次。但是，改良螢光幕的電路，並使螢光幕表面，果能成功地可以使用在極薄的彩色錄影機上。因此，改良螢光幕的電路，並使螢光幕表面，較硬，也是原因之一，故目前尚在試驗階段，彩色影像管僅用低價品，所以使該管使用彩色電話的四十分之一，價格尚高出三、四倍，不過將來應用低價品，其成本，將可降低成本。

漫談太空探秘

# 科 學 雜 談

飛行，對人類的意義，遠較發達的技術觀點而論的登陸月球的意義豐富而深遠。

如果人類適當的發展及利用此等高度能力，它們一定可大大地擴

大太空旅行。

近來的太空運動的發展可與多多的

空船和永久性的太空船，假使太空船的大為減低

界各國的男女老

太空旅行。

近來的太空運動的發展可與多多的

空船和永久性的太空船，假使太空船的大為減低

界各國的男女老

展實用的利益，也就是人類在通訊、氣象預測、導航、地上資源及其它部門中開始在太空中收穫利益。

人類到外空時候，適逢其其氣候擴展到地球的界限之外。人類可從這小小的八千哩直徑的行星開始向上和向外踏出第一步，進入其周圍的八千哩理上的太陽系。「太陽系」是人的活動，是全人類向前跨進的一步。「太陽系」是人的貢獻，種類多而規模大，是便宜的，是動人的。

有更大規模的計劃將有更多的人參加。這種參加，對所有國家的好處和開拓這種工作的國家所得好

使使人類所能達到的範圍顯越出其力所能及的程度，那麼在太陽神一計劃中他之達到月亮的事實，即示人類或許伸展得過不遠，而他大膽進行之又獲得成果未料到可取較大的成績；而且他總如此做，不僅是在科技方面，而且是在所有生活有關方面。

科學家也許會在本星發現其他行星的大氣層，或發現有類似地球大氣層的一顆行星可能與地球上環境的重大有關或情況，可能在各自行星中的大氣層和其各種情況中發現，也許在地球磁力圈邊界處，或在太陽表面下發現一個巨大的國家。

許多國家共同推進的歷史上的偉大探究工作——以人類名義進行的太空努力的性質，對這方面上每一個人都有更大的好處，將所用去的精力和美國將有的過去的報酬、美籍將有過去一樣，使全球各國人民有更多機會參加推進這個偉大的努力。

想知道人類飛往月球去，為什麼不能在地球上處理種種事務時把工作做好。這是該開的問題。還是十分恰當的問題，也是和太空計劃有關的人員應該予以歡迎的問題。

在太空方面，要探究的事物很多，而且和地球上的飛行環境的知識有關。太空探究正開一個全國性的部門。

活動的重要知識。科學家能够而且必須知道這種增加不已的知識，而且必須不斷把它們用來造福人類。

在“太陽神”計劃之後，將有一個非常嚴格向前推進的機會。

“太陽神”太空人開了一條路，許多人要追隨他們，他們的飛行是一個開端，不是結尾。全世界正站在一個新時代

TR4  
2T1613

400V  
(4.55V)

5A

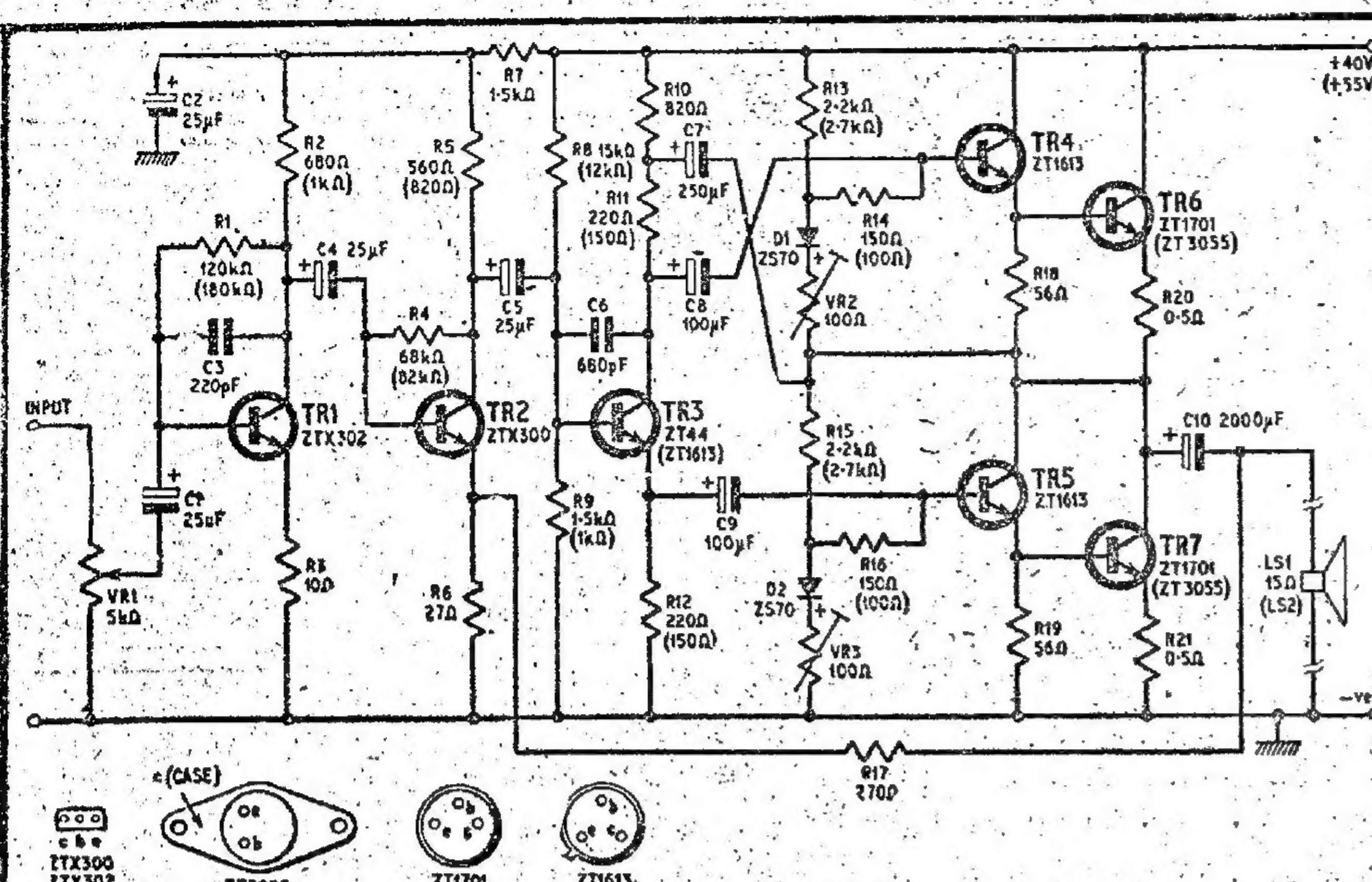
TR6  
2T1701  
(2T3055)

2000pF

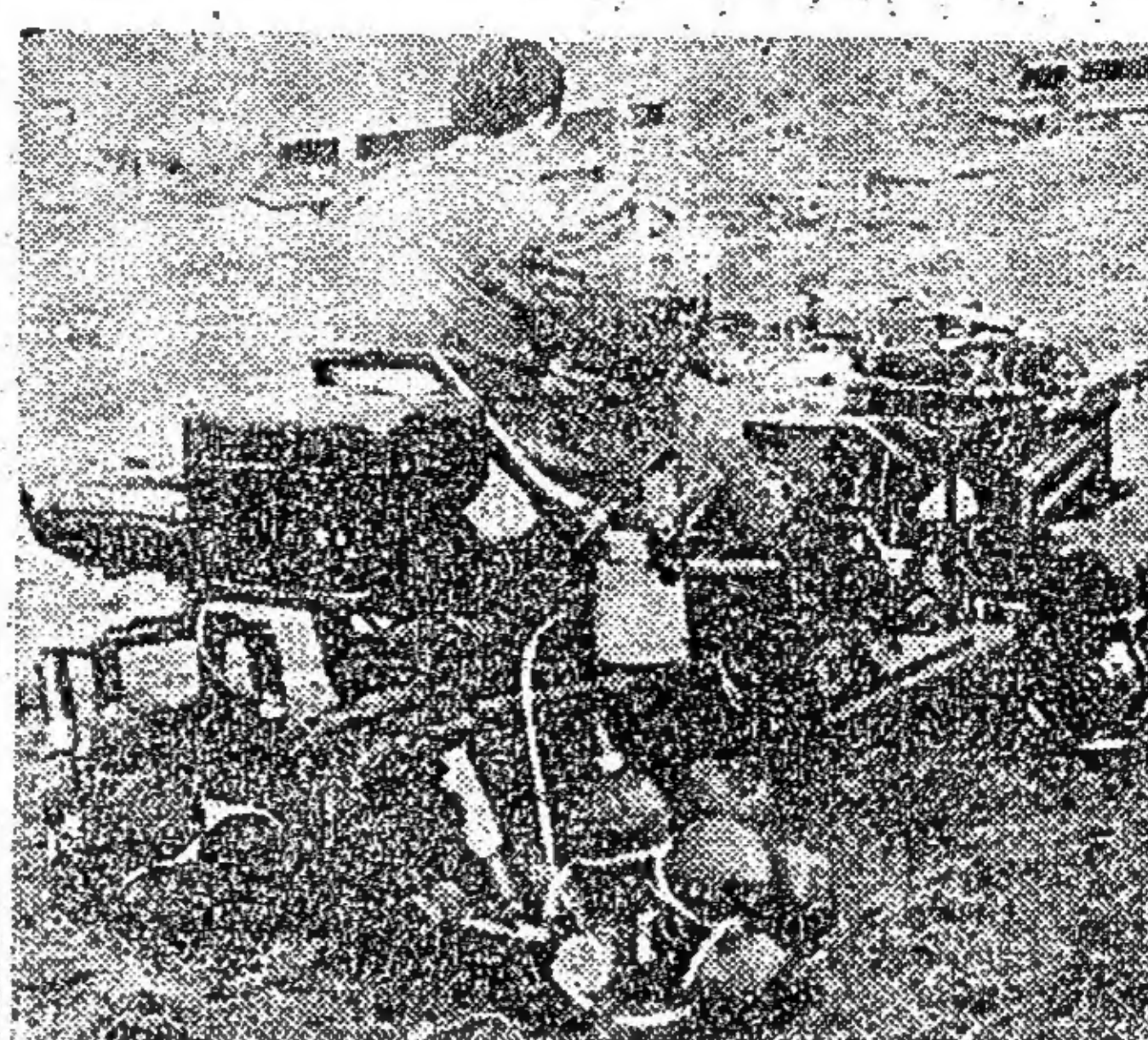
0.5Ω

C10 2000pF

R20 0.5Ω

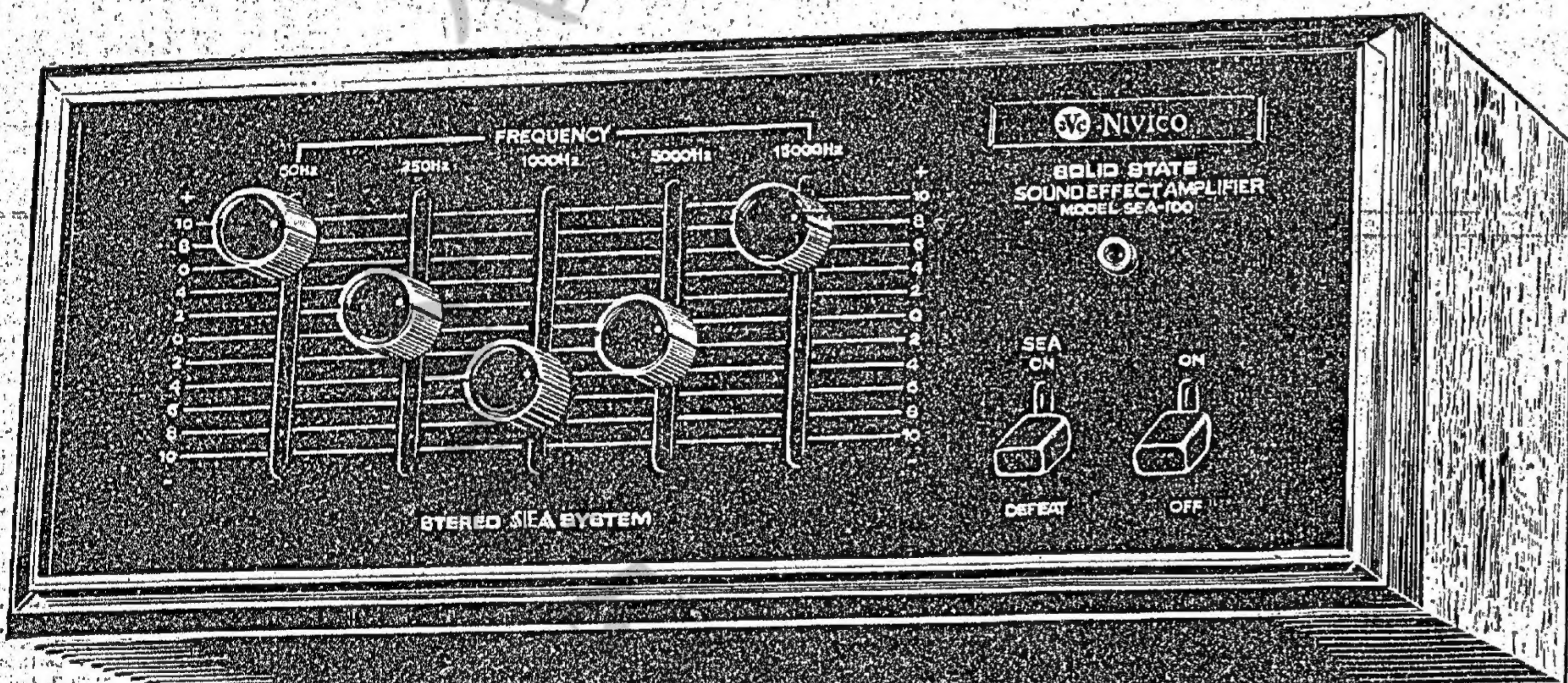
[illegible]

脫伏十四用時特瓦七，定而應供壓電的用所看，特瓦五十至特瓦七自率功出靠。器音擴他結(3)路電考參



這車的特點在它的輪方，不是普通的圓形，而是由多角度的整圓中，如示，有的氣熱，有魚的人，吸盤，所以不論什麼路，都可行動自如。

# 最傑出的音響指揮和最受歡迎的SEA附件



府上已經購置了全套身歷聲系統或者電唱機嗎？好極了，因為這樣，閣下才可以用得着添置這裡介紹的星牌最新出品——特地為已經置有身歷聲唱機的人仕而製造的，SEA-100型音響效果擴音機。它的作用，單純只為適應音樂欣賞者的嚴格要求，把它接駁到府上的身歷聲系統之後，閣下便可以立刻成為一個最傑出的音響指揮。

SEA-100型的正面設有五個音品調節推桿，分別用以控制由60週秒到15,000週秒間的不同音響頻率。簡單而言，它們的作用大致如下：—

60週秒——用以控制所有低音樂器如鼓，大提琴等。

250週秒——調整此桿，可以減除由於過量低音聲容內環境欠佳所做成的回聲，

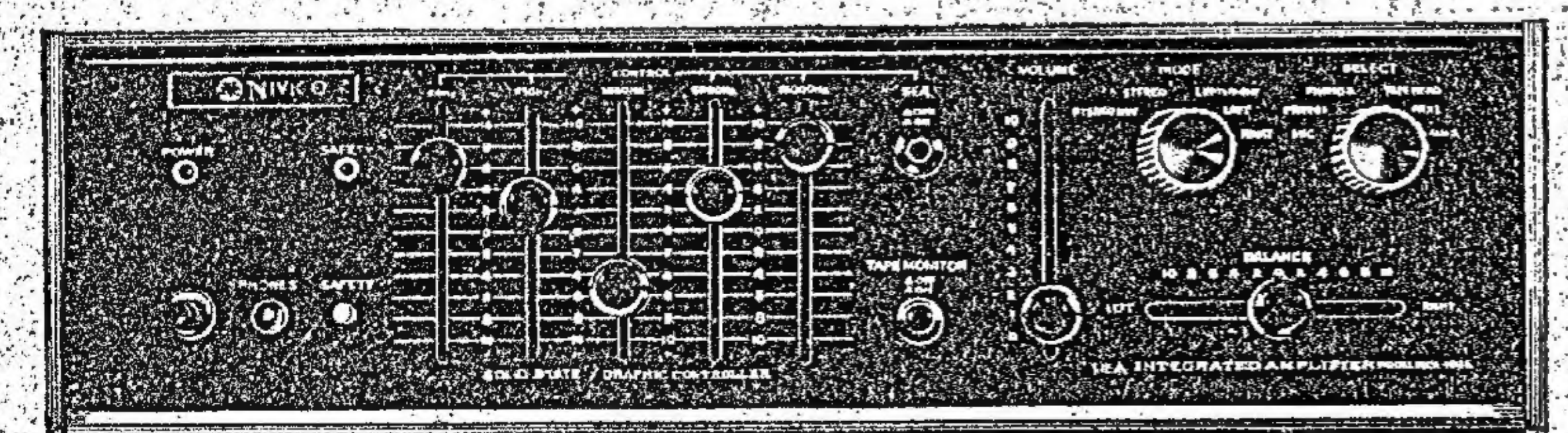
與及不悅耳的音响等。

1,000週秒——可以強調唱片或錄音中之一切歌聲，使其朗朗突出。

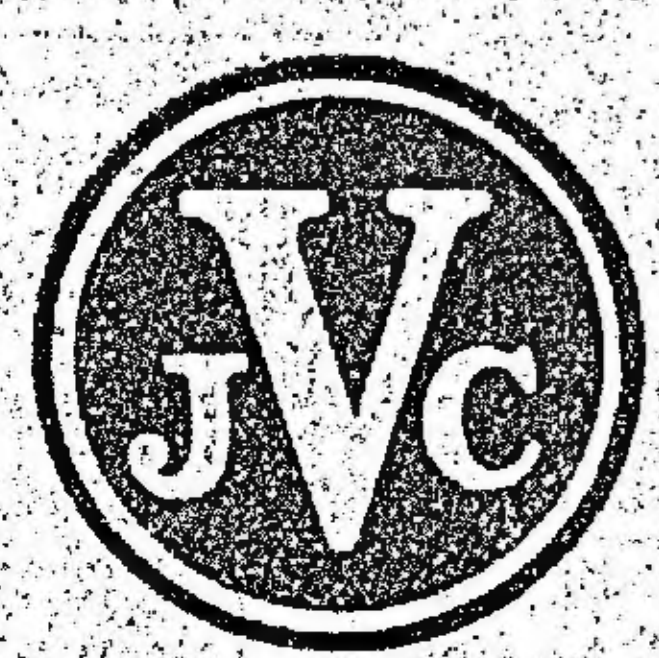
5,000週秒——可使一切管絃樂器，與及叮噠等音响更爲玲瓏顯著。

15,000週秒——調整此桿，可給音樂欣賞者帶來全面性的真實感覺，並可將一切高頻音响更清晰地強調出來。

SEA-100型音响效果擴音機既然可以使府上的身歷聲系統完全改觀，它當然是最受歡迎的SEA附件。請即日駕臨大道中振邦大廈閣世星牌陳列室或泰林無線電行，保証閣下可獲最完滿的示範和解釋。



MCA-104型



**皇牌**  
勝於技術 優於品質

總經理：  
信興星牌電業有限公司  
香港皇后大道中58號振邦大廈閣樓  
電話：H-236074  
泰林無線電行  
九龍彌敦道三一〇號  
電話：K-843548

**MONARCH** 



**全套僅售HK\$1,100**

此乃目前市場上最質優價廉之全套Hi-Fi音響器材，其優良效果足供欣賞古典音樂之用，請即駕臨參觀試聽。

**MONARCH STA-400X AM/FM: MPX 44 watt Stereo Receiver.**  
20-50,000 Hz +1dB.

**Transcription 12-in. Die-cast Turntable with a tonearm design good even for 1 gm. needle pressure.**

**ADC-770 Stereo Magnetic Cartridge with Diamond Stylus.**

**(2) ELAC-8N245 Heavy Magnet, Full Frequency Range Loudspeakers in Cabinets**  
Measuring:—  
23. 1/8" H x 11. 3/4" W x 9" D

裕和洋行 高直大廈 L-26 號

**UNIVERSAL TRADING CO.**  
L-26, MAN YEE BUILDING TEL: 226331

**CROWN**

**皇冠牌**

手提身歷聲錄音收音機

- 23底瓦特，功率強勁
- 清晰，音響強大優美
- 收音靈敏，可直達外
- 話帶廣播上。
- 乾電池及交流電兩用。



TSC-9050S型

(附送) 中波、短波、  
CSC-9050M (可播放)  
中波、短波及磁帶。

各大電器行均有代售

總代理：金美洋行有限公司

唯有

**LINK**

供給你適用的音響組合

分期付款令你減輕負擔以微薄的代價可以享受高尚的HI-FI音樂樣樣齊備等你選擇：

**=全半導體身歷聲收音擴音機=**

**SOLID STATE AM/FM STEREO TUNER AMPLIFIER**

Model 200 17W  
首期 HK\$210.00  
分十二個月每月 \$40.00

Model 300 36W  
首期 HK\$270.00  
分十二個月每月 \$50.00

Model 350 48W  
首期 HK\$290.00  
分十二個月每月 \$57.00

Model 800 70W  
首期 HK\$350.00  
分十二個月每月 \$65.00

**全半導體身歷聲擴音機**

**SOLID STATE STEREO CONTROL AMPLIFIER**

Model AU-222 48W  
首期 HK\$185.00  
分十二個月每月 \$38.00

Model AU-555 60W  
首期 HK\$250.00  
分十二個月每月 \$46.00

**高度原音揚声器**

**SPEAKER SYSTEM**

**身歷聲高級唱盤  
STEREO TURNTABLE**

Model SR-2020BC  
首期 HK\$170.00  
分十二個月每月 \$35.00

Model SR-3030BC  
首期 HK\$225.00  
分十二個月每月 \$42.00

**Sunsilk**

- Model SP-30 61" 首期 HK\$85.00  
分十二個月每月 \$15.00
- Model SP-50 8" 首期 HK\$115.00  
分十二個月每月 \$21.00
- Model SP-100 10" 首期 HK\$155.00  
分十二個月每月 \$30.00
- Model SP-200 12" 首期 HK\$200.00  
分十二個月每月 \$40.00

總代理 **和記電業有限公司**

香港皇后大道中50-52號匯隆行五樓 電話：二一〇三六（五線）



說完了他的結案陳詞的時候，已經

文質

（柏德邁打低阿芝摩亞）

[illegible]

· 芷竹原 ·

我，我不禁唏噓自問：「『一溜煙』了的歲月，到那兒去了呢？」

作爲祖母，其沉重心緒，就像那些被焚燬房屋的人。祇不過是最近罷了。我的孫女仍穿著現走路的娃娃鞋。現在，她自己已生小孫子了。而在不久前，我的女兒還生在高麗檜上，被一個男傭壓！

追憶童年，我的祖祖母是我十四歲那年才去世。在我那縣海中，她永遠是頑固的古老者。突然，我醒起來了，在我最早的回憶中，我那時的曾祖母不過比我現在大八歲。

幼年，每年夏

商品無價

我對藝術家說：『不要一個個頂戴更加加速皮肉知識也去不。不過，我還知道，藝術品是傳一個頂戴更大的束縛，當然一切藝術家都如是，死了之後，他遺留藝術品更顯『發揚光大』，特寫一幅比之價值能到一百三十元美金者，這幅藝術品雖然幾近於『無價之寶』；最低限度，也是幾百元或幾百英鎊的作價。作為一類藝術工作者；或者僅僅是我對愛戀『無價』或『高價』的藝術家在它的初期可是，我是感到『無價』或『高價』的藝術品，在它的初期，大都不受重視。』周禮烈，被控作銅鑄銀幣、綉花紙、被當作假銀錢使用。如果『天衣成爲商品』，被藝術界『炒家』看中，互相爭奪，推波助瀾，它就算有一幅畫值一千磅至二萬磅價值美元，很成疑問。所以，我這個藝術圈外漢有兩個感想：藝術品價值有限；或爲商品的價值則無可估計。

高的作品

鮮新

傷，數不清的，我這位結婚

打架時才  
者之一。但我親媽得無  
用的老太婆，祇是整日

情風印女

夏綠蒂 ·

立即在後面窮追那個對芬妮進行強暴的人，我費了好大的力氣，仍然無法提到這個人。

我再回頭去看芬妮，祇見芬妮在整一刻中，因踢達然週遭到這種可怕的事情，顯明得很，是已經陷入半昏迷的狀態，我仔細去看她的

筒·花·萬  
將老動渾

# 蛇蟻戰力

雲集

且說婆羅乃觀陂石油公處有個名呖西比杜的職員。現年五十一歲，從一九五五、九六三年，曾一直推展婆羅推銷錫羅尼的寶座，前後共之久，身健體壯，臂力強勁，不在話下。

不久前，他在婆羅乃辭背後移居林邊附近的中佈時，竟在樹中發現一隻蛇。

司人事  
西比杜  
年一  
洲男子  
際九年  
：自然

賭城風光

韋明

也即

也可以接受免費的招待，  
此外來士雖帶香膏，  
來亞理者易得寶物，  
兒時代已過去了，  
為遊客大抵多手一部，  
金如土及豪賭的王，  
伯船裏的

梅琳死了？還是活着？

10

娜姬與德華

陳 干

歡迎無任批發零售  
 行旅家居。食冲水滾  
 便方晚早。包味有附  
 每包五毫

麵力生 品產灣台

<p>H-717922-710725</p> <p><b>司公屋搬</b></p> <p>K-672608-667301</p>	<p><b>中聯</b></p>	<p><b>潮州鄉親</b> 注意</p> <p>特快越南簽證——</p> <p>本社設有專人代辦辦理免馬尼拉國境連金邊等各地入關手續常代客各款航空旅行票歡迎詢問委託</p> <p>瑞昌公司</p> <p>司大度 907 699917</p>	<p><b>威士丁</b></p> <p>一小時交貨 一機不收 免費安裝 保用一年</p>  <p>牌子最老、信譽最好 性能超卓、優點最多</p>	<p><b>Westinghouse</b></p> <p>德國寶龍牌電動離心乾衣機 BLUMBERG SPIN DRYER 容量特大款式可乾衣服有約15磅 吃電快速 經濟省電 保證耐用 分期付款每月僅付\$80元歡迎垂詢</p> <p>總代理永勝商行有限公司</p> <p>461-333-7656 N-111-1116 423-1161</p>	<p>針織時裝</p> <p>粉花、藍色、墨綠、橫花變樣 方便縫製、顏色鮮艷、合時美觀 針織廠設在廣州大德路</p> <p>加花款式、款式多 金銀器</p>	<p><b>商業分類廣告</b></p>
--	------------------	---	--	--	--	----------------------

**香港商科語言書院招生**

坡城為規模最大及師資最好學府

英粵會話·德文·法文·日文·國語·西班牙文

以上各科由名師親自教授，並聘各名牌大學畢業生，另聘1,CCRPITMAN、AIA、GCE、BSC文憑持有者任教。

立案：九龍旺角彌敦道605-9號新興大廈三樓（女人公司對面）電話：K8564440 ● 旺角彌敦道591-603號廣創興銀行大廈五樓 電話：K659364

**簿記會計速記**

- 打字全科：全部新機40元學到畢業
- 英語拼音：一月速成拿証及國際音標單
- 珠算全科：學費20元包教晚一月速成
- TOEFL 班
- 英文文法及寫作、圖文、簡文、拉丁文。

香港稅例  
成本會計  
商業信託  
模範銀業班  
數理化學  
英文速記

出入口文員班  
廣告畫裝飾班  
模範銀業班  
國畫班  
各業會計

電腦班  
電腦打孔訓練班  
中文應用文  
裁剪全科

可讀

**招生**

防止盜水只靠一層防盜網是不夠的，必須配合先進的防盜系統。本公司專業設計各種防盜系統，包括：紅外線感應器、微波感應器、聲光警報器、遙控開關等。本公司還提供專業的安裝服務，確保您的財產安全。歡迎垂詢。

[illegible][illegible][illegible]







